

AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt
der Ortsverwaltungen

Nr. 34/2013

Donnerstag, 22. August 2013



Bodersweier



Zierolshofen



Dorfverein Bodersweier e. V.

Führung auf dem jüdischen Friedhof Freistett mit Gerd Hirschberg

am Dienstag, den 3. September 2013, 18 Uhr

Treffpunkt:

Ortseingang Freistett gegenüber Edeka-Markt

Männliche Teilnehmer sollten eine Kopfbedeckung tragen.

Wir bitten um Anmeldung bei der Ortsverwaltung Bodersweier.



Europäischer Tag der jüdischen Kultur

**Verlag
und Anzeigen:**

ANB Reiff-Verlagsge-
sellschaft & Cie GmbH
Marlener Str. 9
77656 Offenburg
Tel. 07 81/ 504-14 55
Fax 504-14 69

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweier Telefon 07853/344 Fax 07853/1518 Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de
Zierolshofen Telefon 07853/315 Fax 07853/998333 Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

Gemeinsame Mitteilungen



Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Notfalldienst am Wochenende (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	0180 5 19292-450
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 2225511

Apothekennotdienst am Wochenende

Sa.: Iris-Apotheke, Kehl-Marlen	07854/7083
So.: Lichtenberg-Apotheke, Willstätt	07852/2272

Der Lebensretter **Defi**
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweiler

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
(24 Stunden Notdienst)	0172-3473005
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

Ortsverwaltung Bodersweiler

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweiler@stadt-kehl.de	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Peter Schmidt	Fax: 07853/998333
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Am Dienstag ist der Ortsvorsteher anwesend	
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweiler/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweiler	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweiler)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweiler)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



Amtliche Mitteilungen

Briefwahl kann online beantragt werden

Kehl – Rund 23 900 Kehlerinnen und Kehler werden in den kommenden Tagen per Wahlbenachrichtigungsbrief aufgefordert, am 22. September ihre Stimme für die Bundestagswahl abzugeben. Wer am Wahltag nicht in Kehl ist oder aus sonstigen Gründen nicht ins Wahllokal kommen kann, hat die Möglichkeit, eine Briefwahl zu beantragen. Möglich ist das nach Erhalt der Wahlbenachrichtigung im Internet unter www.kehl.de/wahl.

Wahlberechtigt sind bei der Bundestagswahl generell alle Deutschen, die am 22. September mindestens 18 Jahre alt sind und mindestens seit drei Monaten in Deutschland leben. Unter bestimmten Voraussetzungen dürfen auch Deutsche, die im Ausland leben, ihre Stimme abgeben. Auf der Wahlbenachrichtigung, die allen Wahlberechtigten zugestellt wird, ist nachzulesen, wer in welchem der 25 Kehler Wahllokale wählen kann. Verteilt auf diese Wahllokale werden am 22. September in Kehl rund 180 Wahlhelfer im Einsatz sein, die die Stimmzettel ausgeben und anschließend die Stimmen auszählen.

Alle Informationen rund um die Bundestagswahl sind im Internet unter www.kehl.de/wahl nachzulesen. Dort können Kehlerinnen und Kehler auch eine Briefwahl beantragen, wie die Stadtverwaltung in einer Pressemitteilung schreibt. Sie bekommen ihre Wahlunterlagen dann mit der Post zugeschickt und können diese ganz bequem vorab ausfüllen. Natürlich können die Briefwahlunterlagen auch per Post angefordert oder persönlich beim Bürgerservice im Rathaus I und bei den Ortsverwaltungen abgeholt werden. Dort gibt es ab Mittwoch, 21. August, darüber hinaus die Möglichkeit, direkt vor Ort zu wählen. Mitgebracht werden muss dafür neben der Wahlbenachrichtigung auch ein gültiger Personalausweis oder Reisepass.

Bei der Bundestagswahl 2009 waren 24 200 Kehlerinnen und Kehler wahlberechtigt. Zur Wahlurne gingen 14 221 Menschen, also 62,9 Prozent der Wahlberechtigten. Damals stimmten 30,76 Prozent der Kehler Bürgerinnen und Bürger mit ihrer Zweitstimme für die CDU, 22,18 Prozent für die SPD und 17,23 Prozent wählten die FDP. 13,36 Prozent der Stimmen gingen an Bündnis 90/Die Grünen und 10,43 Prozent an Die Linke. Weitere 903 Stimmen und damit 6,03 Prozent verteilten sich auf sonstige Parteien, außerdem gab es 250 ungültige Zweitstimmen. Auch diese Ergebnisse sind im Einzelnen online unter www.kehl.de/wahl nachzulesen. 2009 hatten 17 Parteien zur Auswahl gestanden, diesmal können die Wahlberechtigten ihre Zweitstimme an eine von 20 Parteien vergeben.

Ab Mittwoch, 21. August, gibt es im Bürgerservice im Rathaus I und bei den Ortsverwaltungen auch die Möglichkeit, direkt vor Ort zu wählen. Dafür muss neben der Wahlbenachrichtigung auch ein gültiger Personalausweis oder Reisepass mitgebracht werden.

1

Termine/ Veranstaltungen

Feldscheune Kehl



Musikverein Hillscheid e.V.



Am Sonntag, den 25. August findet in der Feldscheune ein Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Hillscheid von 10 – 12 Uhr statt.

Es gibt Mittagessen, Kaffee und Kuchen
Eintritt frei

Bundesverband Deutscher Milchviehalter e.V.

Tag der Milch
Milchbauern öffnen ihre Stalltüren
für Verbraucher und Kollegen

Sonntag, 15.09.2013, 10.00 Uhr
Hof der Milchviehkooperation Mitteltal
Mitteltal 27a in 77709 Oberwolfach

Programm:

10.00 Uhr Eröffnung durch Stefan Lehmann, Kreisteamleiter
11.00 Uhr Referat von Romuald Schaber (Vorsitzender des
BDM e.V. und Präsident des European Milk Board)
zum Thema "Zukünftige Rahmenbedingungen für
die Milchviehalter nach 2015"

11.30 Uhr Podiumsdiskussion mit den Spitzenkandidaten der Parteien aus der Ortenau für die Bundestagswahl unter dem Motto „Milchbauern wählen Perspektive für Mensch, Tier und Natur – und du?“ Antworten der Politik auf die Fragen der Milchbauern anhand der Wahlprüfsteine Moderation: Hans Foldenauer

Weiterhin wird geboten:

- Großes Festzelt
- Bauernhofeis
- Käsestand vom Ramsteinerhof in Hausach
- Besichtigung der Stallanlagen von 9.30 bis 18.30 Uhr
- Ausstellung land- und forstwirtschaftlicher Maschinen und Geräte durch Firmen aus der Region
- Infostände befreundeter Verbände
- Hüpfburg für Kinder
- Reichhaltiger Mittagstisch mit Produkten vom Rind aus der Region
- Die Bewirtung mit Kaffee und Kuchen erfolgt durch die Trachtengruppe Oberwolfach.

Hierzu laden wir alle Bäuerinnen und Bauern sowie alle interessierten Verbraucher herzlich ein. Wir freuen uns auf zahlreiches Kommen.

Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die dritte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter www.dort-ortenau.de.

Am 29. August finden folgende Veranstaltungen statt: Stadtspark Lahr – ein besonderer Garten

Bei einem Spaziergang durch den Stadtspark Lahr können 100 Jahre Gartenarchitektur erlebt werden. Als Wegzehrung gibt es eine traditionelle Lahrer Murre. Treffpunkt: 16:00 Uhr, Haupteingang Stadtspark Lahr. Die Teilnahme beträgt 2,50 Euro. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Der Bruddler liest im Storchenturm

Otmar Schnurr als „Nepomuk der Bruddler“ erzählt Geschichten aus dem Alltag. Geschichten über die Familie, die Verwandtschaft und das Leben im Dorf. Genießen Sie dazu leckeren Nordracher Apfelsecco und Bibiliskäs! Treffpunkt: 19:30 Uhr, Storchenturm-Museum, Zell am Harmersbach. Eintritt frei. Anmeldung nicht erforderlich.

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 17.00 Uhr

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Elke Steinhagen
Telefon: 0781/6399633
Telefax: 0781/6399634
E-Mail: elke.steinhagen@reiff.de

Ihr kostenloser **Aboservice:** Telefon 08 00 / 5 13 13 13

Großes Kinder- und Familienfest

Höhepunkt des Sommerferienprogramms im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Am letzten Augustwochenende ist das Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach wieder fest in Kinderhand. Traditionell heißt das Museum die Besucher am Samstag und am Sonntag, den 24. und 25. August, im Rahmen des Sommerferienprogramms zu einem bunten Kinder- und Familienfest mit zahlreichen Mitmachaktionen und Veranstaltungen willkommen.

Überall auf dem Gelände darf gespielt, ausprobiert und auf Entdeckungsreise gegangen werden. Beim Werken in der Museumswerkstatt, bei alten Spielen oder beim Erlernen traditioneller Handwerke können Groß und Klein gemeinsam einiges erleben. Kleine Detektive haben außerdem die Möglichkeit an beiden Tagen an einer Rätselführung durch das Museum teilzunehmen. Um jeweils 12 und 14 Uhr darf fleißig gearbeitet werden, ob die erzählten Geschichten Wahrheit oder Lüge sind.

Darüber hinaus haben die Besucher die besondere Gelegenheit, das Freilichtmuseum während einer Kutschfahrt mit Schwarzwälder Füchsen kennenzulernen. Zusätzlich dürfen sich alle Kinder am Sonntag auf den Clown Otsch freuen, der seinen Schabernack ab 11 Uhr mit den Museumsgästen treibt. Gemütlich und märchenhaft geht es unterdessen bei Hermann Büttner zu. Der Geschichtenerzähler nimmt die kleinen Gäste um 11, 13 und 15 Uhr mit in die wunderbare Welt der Märchen. Des Weiteren führt die Kindertrachtentanzgruppe aus Gutach um 11.30 Uhr traditionelle Tänze vor.

Das gesamte Programm gibt es auf www.vogtsbauernhof.org.

Gläserne Produktion und Leistungspflügen in Willstätt

Den Landesentscheid Baden Württemberg im Leistungspflügen richtet die Pflügergemeinschaft Ortenau e. V. am Wochenende 31. August / 1. September in Willstätt auf der Siedlung „Im Bruch“ aus. Am Start sind Schlepper mit Dreh- und Beetpflügen, sowie Pferdegespanne.

Aus diesem Anlass öffnet der landwirtschaftliche Betrieb Günter Franz, Siedlung „Im Bruch“ in Willstätt im Rahmen der Gläsernen Produktion seine Hoftore. Darüber hinaus gibt es verschiedene Informationsstände zur Landwirtschaft, einen Bauernmarkt und eine Landtechnikausstellung.

Programm:

Samstag, 31.8.2013

- ab 10:00 h Probepflügen
- ab 19:30 h Pflügerparty mit buntem Unterhaltungsprogramm

Sonntag, 1.9.2013

- 9:30 h Ökumenischer Gottesdienst in der Feldscheune und anschließend Eröffnung der Gläsernen Produktion
- 12:00 h Beginn des Landesentscheides der Pflüger
- 14:00 h Demonstration der Saatgutaufbereitung auf dem Betrieb Franz
- 17:00 h Siegerehrung.

Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei.

Maisfeldtag auf dem Versuchsfeld Orschweier

Auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier werden am Dienstag, 3. September, die umfangreichen Mais-, Sojabohnen- und Sorghumversuche vorgestellt. Berater der Ämter für Landwirtschaft des Ortenaukreises und des Landkreises Emmendingen sowie Vertreter des Regierungspräsidiums Freiburg informieren über aktuelle Sorten-, Pflanzenschutz- und Düngungsfragen nehmen und zu Fragen der Wirtschaftlichkeit des Maisanbaus Stellung. Die Veranstaltung beginnt um 13:30 Uhr. Um 14 Uhr starten die Führungen durch die Versuche. Ab 15:30 Uhr werden aktuelle Themen des Maisanbaus besprochen.

Computerfreunde Kehl e.V.

Mitmachworkshop Fotobuch erstellen

Am Freitag, den 30. August um 20:00 Uhr, findet bei den Computerfreunden Kehl ein Mitmachworkshop zum Thema "Fotobuch erstellen mit der DM-Software" statt. Interessierte sind gebeten, ihr Notebook oder ihren Computer mitzubringen. Anhand von bereitgestellten Beispielfotos wird gemeinsam an den Computern ein Fotobuch erstellt. Unser Referent Rolf Berger zeigt hierbei, wie die reichhaltigen Gestaltungsmöglichkeiten sinnvoll genutzt werden können. Alle Einzelschritte können selbst nachvollzogen werden. Wer die kostenlose Software der Drogeriemarktkette nicht bereits rechtzeitig installiert hat, kann dies bei früherem Eintreffen um 19:45 noch nachholen. Selbstverständlich gilt dieses Angebot auch für Nicht-Mitglieder. Beginn ist um 20.00 Uhr, im Vereinsheim des Wassersport-Club in Marlen, Rheinweidweg 2. Informationen gibt es unter www.computerfreunde-kehl.de oder info@computerfreunde-kehl.de

Fit for work

Umschulung Industriemechaniker/in am 02. September 2013

Inhalte:

- Grundausbildung Metall
- Maschinengrundausbildung
- Fachausbildung CNC-Technik
- Projektarbeiten
- Prüfungsvorbereitung
- Fachausbildung Steuerungstechnik

Zielgruppe:

- Arbeitssuchende
- Aussiedler mit Anspruch auf eine Umschulung
- An- und ungelernte Arbeitskräfte
- Arbeitskräfte, die im erlernten Beruf seit mindestens 6 Jahren nicht mehr tätig sind
- Rehabilitanden

Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

Start: 02. September 2013
Montag – Freitag: 07:45 – 16:30 Uhr
Die Umschulung dauert 24 Monate.

Lehrgangskosten:

Der Lehrgang ist förderfähig nach AZAV, d.h. die Lehrgangskosten können bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen von der Agentur, KOA oder durch andere Bedarfsträger durch Ausstellung eines Bildungsgutscheines übernommen werden.

Vorbereitungslehrgang auf die betriebliche Umschulung in Metallberufen am 19.09.2013**Inhalte:**

- Grundlagen manuelle Metallbearbeitung inkl. Feststellung der Eignung für eine Umschulung
- Grundlagen der maschinellen Zerspanung
- Grundkurs Fräsen / Drehen konventionell
- Technische Kommunikation und CAD

Zielgruppe:

Arbeitslose und/oder von Arbeitslosigkeit bedrohte Menschen in gewerblich-technischen Produktionsbereichen die einen anerkannten Ausbildungsabschluss erlangen möchten.

Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

Start: 19.08.2013

Montag - Freitag: 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Der Lehrgang dauert 3 Monate

Lehrgangskosten:

Der Lehrgang ist förderfähig nach AZAV, d.h. die Lehrgangskosten können bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen von der Agentur, KOA oder durch andere Bedarfsträger durch Ausstellung eines Bildungsgutscheines übernommen werden.

Geprüfte/r Personalreferent/in (bsb) am 03. September 2013**Inhalte:**

- Personalpolitik und -planung
- Personalentwicklung
- Personalbeurteilung
- Arbeitsrecht
- Betriebliches Sozialwesen
- Personalentlohnung
- Psychologie
- Projektarbeit
- Arbeitsmethodik

Zielgruppe:

- Mitarbeiter/innen aus Personalabteilungen
- Personaldisponenten/innen aus der Zeitarbeit
- Personalsachbearbeiter/innen

Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

Start: 03. September 2013

Di, Do, Fr: 18:00 – 21:15 Uhr

sowie 14-tägig samstags 8:45–12:00 Uhr

Die Weiterbildung dauert 7 Monate

Lehrgangskosten:

Komplettpreis je TN: 2.850,00 €

Ratenzahlungen sind möglich.

Bis zu 500€ können je nach persönlichen Voraussetzungen über die Bildungsprämie finanziert werden.

Ansprechpartnerin: Dietrich Eleonore / Eble Elke

Tel. 0781-9322480

kontakt@fitforwork.de

www.fitforwork.de

Tischtennisverein

33. Heckenfest

24. bis 26. 8. 2013

Odelshofen

23. Playbackshow Sa. + Mo.

12. Fließbachschiffrennen

33. Fahrradkildersüchtfahrt Sonntag 25.8.

Katharina Nocun unterstützt Ortenauer Piraten

Die Politische Geschäftsführerin der Piratenpartei, Katharina Nocun, unterstützt die Ortenauer Piraten im Wahlkampf.

Am 29. August wird sie im Gasthaus Brandeck in Offenburg (Zeller Straße 44) über die Themen Datenschutz und Generationengerechtigkeit diskutieren.

Ebenfalls steht der Bundestagskandidat der Piratenpartei im Wahlkreis Offenburg, Norbert Hense, für Fragen zur Verfügung.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen mit der Piratenpartei ins Gespräch zu kommen und zu diskutieren.

INFOBEST Kehl/Strasbourg**3. September 2013: Internationaler Rentensprechtag**

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz und der französische Rentenversicherungsträger Carsat Alsace-Moselle veranstalten ihren kommenden Rentensprechtag am **Dienstag, 3. September 2013 von 9 Uhr bis 16 Uhr** in den Räumlichkeiten der INFOBEST Kehl/Strasbourg.

Versicherte, die in Deutschland oder Frankreich gearbeitet haben oder sich derzeit im Beschäftigungsverhältnis befinden, haben damit die Möglichkeit, sich für jede Frage zum Thema Rente an einen Berater zu wenden.

Folgende Themen können in einem persönlichen Einzelgespräch mit den Rentenberatern behandelt werden:

- Versicherungsverlauf
- Rentenantrag
- Höhe der Rente
- Rentenansprüche in Deutschland und in Frankreich
- Erwerbsunfähigkeitsrente
- Sonstige Fragen zur Rente

Bitte beachten Sie: Die Deutsche Rentenversicherung ist für Fragen bezüglich der Rentenbesteuerung nicht zuständig.

Für diese Sprechtag sind Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg telefonisch, per E-Mail oder vor Ort unbedingt erforderlich.

Bei Terminvereinbarungen halten Sie bitte Ihre Versicherungsnummer bereit.

INFOBEST Kehl/Strasbourg
Rehfußplatz 11
77694 Kehl
Tel. 0049 (0) 7851 94790
E-Mail: kehl-strasbourg@infobest.eu



Sonstige Mitteilungen

Aufräumaktionen setzen Impulse

Kork. „Unsere Seen sollen sauber bleiben“, sagten sich die Schüler der Berufsschulstufe der Oberlinsschule Kork und setzen unter diesem Motto ihr Projekt „Wasser“ fort. Mit Eimern und Müllgreifern sammelten sie am Ende des Schuljahres den Müll am Korker Baggersee und brachten ihn zu einer Sammelstelle. In kurzer Zeit machten sie erstaunliche Funde: ein leeres Bierfass, eine Sonnenbrille, eine kurze Hose, mehrere Glas- und Plastikflaschen und unzählige Kronkorken sowie Zigarettenkippen und Feuerzeuge. Die Schüler sahen neben der Umweltverschmutzung auch die erhöhte Verletzungsgefahr für die Besucher des Baggersees.

Mit diesen See-Putzaktionen möchte die Oberlinsschule Impulse für das eigene Verhalten bei Schülerinnen, Schülern und Seebesuchern setzen. Laut Schulleiterin Bettina Maria Herr ist geplant, das Projekt im nächsten Schuljahr fortzusetzen. Für die Ortsverwaltung Kork dankte Ortsvorsteher Patrick Jockers den fleißigen Sammlern für ihr Engagement für Mensch und Natur.



REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG ABTEILUNG UMWELT

Managementplan für das FFH-Gebiet „Östliches Hanauer Land“ und die Vogelschutzgebiete „Kambachniederung“, „Rench-Niederung“ und „Korker Wald“

Bekanntgabe der Endfassung 26. August 2013

Für die Gebiete des europäischen Schutzgebietsnetzes „NATURA 2000“ werden im Auftrag der Regierungspräsidien nach und nach Managementpläne (MaP) erstellt. Mit Hilfe dieser Managementpläne soll der Schutz und die Erhaltung der in NATURA 2000-Gebieten vorkommenden Lebensraumtypen und Arten der FFH- und Vogelschutzrichtlinie umgesetzt werden.

Der MaP kann bei folgenden Städten und Gemeinden zu den üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden:

Ort Straße Ansprechpartner

- Stadt Achern, Technisches Rathaus, Illenauer Allee 70, Herr Dr. Stephan Engel
- Gemeinde Appenweiler, Rathaus I, Ortenauer Str. 13, Herr Hubert Huber
- Stadt Kehl, Rathaus II, Herderstraße 3, Frau Sabine Wörner
- Stadt Oberkirch, Stadtbauamt, Eisenbahnstraße 1, Herr Georg Schöffner
- Stadt Offenburg, Technisches Rathaus, Wilhelmstraße 12, Frau Sabine Gunst
- Stadt Renchen, Bürgermeisteramt, Hauptstraße 57, Herr Stefan Gutenkunst
- Stadt Rheinau, Bauamt, Rheinstraße 46, Herr Rolf-Dieter Karl
- Gemeinde Willstätt, Rathaus, Fachbereich Liegenschaften, Hauptstr. 38, Herr Hans-Peter Höferlin
- Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V., Bezirksgeschäftsstelle Achern, Illenauer Allee 55, Herr Stefan Schrempf

Je eine Ausfertigung des Managementplans liegen beim Landratsamt Ortenaukreis, Offenburg, Untere Naturschutzbehörde (Badstraße 20), sowie Untere Landwirtschafts- und Untere Forstbehörde (beide: Prinz-Eugen-Straße 2) vor.

Die Unterlagen stehen außerdem zum Download bereit unter: <http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/17900/>

Weitere Informationen zu den Managementplänen finden Sie auch auf den Internetseiten des Regierungspräsidiums Freiburg, Referat Naturschutz und Landschaftspflege: <http://www.rp-freiburg.de/servlet/PB/menu/1298963/index.html>

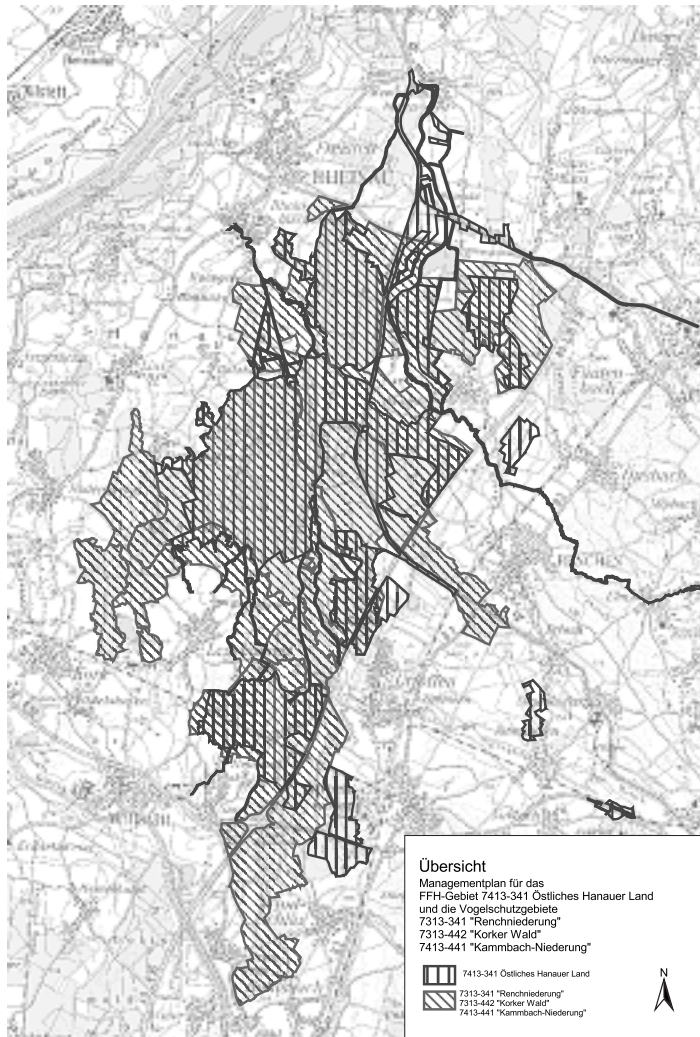
Vorkommen der Lebensraumtypen und Lebensstätten von Arten der FFH-Richtlinie sowie Vogelarten der Vogelschutzrichtlinie sind im MaP flurstücksgenau dargestellt. Die kartierten Lebensraumtypen und Lebensstätten von Arten sind im derzeitigen Erhaltungszustand zu bewahren. Dieser darf nicht verschlechtert werden (§ 33 Abs. 1 Bundesnaturschutzgesetz). Daher werden im MaP Erhaltungsziele formuliert und Empfehlungen für Erhaltungsmaßnahmen gegeben. Zahlreiche der empfohlenen Maßnahmen können durch Verträge (Pflegeaufträge nach Landschaftspflegerichtlinie (LPR) etc.) mit den Bewirtschaftern oder über das MEKA-Programm umgesetzt werden.

Eine weitere Verbesserung des Zustands der Lebensraumtypen und Lebensstätten der Arten im Gebiet ist freiwillig. Hierfür werden Entwicklungsziele und -maßnahmen beschrieben. Die Flächen mit Darstellung von Entwicklungszielen eignen sich u. a. für Ausgleichs-, Ersatz- oder Ökokonto-Maßnahmen.

Die Ansprechpartner für die Umsetzung des Managementplans in den Landkreisen und im Regierungspräsidium Freiburg sind

- Im Landkreis Ortenaukreis (Tel. 0781 805 - 0)
 - Naturschutz
 - Vertragsnaturschutz (LPR, Artenschutzbelange) Herr Kiefer -9490
 - Landwirtschaft, Vertragsnaturschutz (LPR) Herr Harter -7164
 - Forst Herr Kaiser -7156

- beim Regierungspräsidium Freiburg, (Tel. 0761/208 - 0)
 - Referat 56 - Naturschutz u. Landschaftspflege
 - Pflegemanagement Ortenaukreis (Naturschutzgebiete und landeseigene Flächen) Frau Dr. Harms -4130
 - Landkreis Ortenaukreis, Artenschutzprogramm Vögel (u.a. Großer Brachvogel, Kiebitz) Herr Schneider -4149
 - Artenschutzprogramm Schmetterlinge (u.a. Wiesenknopf-Ameisenbläulinge) Herr Kerkhof -4223
 - Referat 82 - Forstpolitik und Forstliche Förderung Herr Franke -1408



Kirchliche Mitteilungen

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

Donnerstag, 22. August
keine Bürostunden

Samstag, 24. August
15.30 Uhr Taufe von Kim Faulhaber und Jannik Kakas

Sonntag, 25. August
9.00 Uhr Gottesdienst in Bodersweier
10.00 Uhr Gottesdienst in Zierolshofen
mit Pfarrer i.R. Werner König aus Lichentau

Dienstag, 27. August
keine Bürostunden

Mittwoch, 28. August
7.30 –
11.30 Uhr Bürostunden

Donnerstag, 29. August
16.00 –
18.00 Uhr Bürostunden

Vom 5. – 27. August ist das Pfarrbüro nicht besetzt. Vom 30. Juli bis 26. August hat Pfarrer Sutter Urlaub. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Herrn Helmut Köbel, Vorsitzender des Kirchengemeinderates in Neumühl, Tel. 07851/73722.

Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU – Honau und Herz-Jesu in KEHL – Kork

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,
E-Mail: kath.kirche-kork@t-online.de
Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland
Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau
Tel. 07844/322

Freitag, den 23. August 2013
20.30 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

Samstag, den 24. August 2013
18.00 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier in der evang. Kirche in Hesselhurst

Sonntag, den 25. August 2013
10.30 Uhr Ko Gemeinsame Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit in der Herz-Jesu Kirche in Kork

Freitag, den 30. August 2013
20.30 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl

77694 Kehl, Graudenzerstraße 7, www.gospelhouse.de
Tel.07851-72649

Donnerstag, den 22. August

19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

Sonntag, den 25. August

10.00 Uhr Gottesdienst, Gebet und Fürbitte; KEINE KINDERSTUNDE (Liebe Eltern, beaufsichtigt Eure Kinder während dem Gottesdienst) Predigt: Pastor Karl Oppermann

Montag, den 26. August

20.00 Uhr Gebetsabend bei Familie Gerull, Beethovenstr.6 in Willstätt

Sonntag, den 01. September

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kinderstunde, Gebet und Fürbitte; Predigt: Pastor Karl Oppermann

Weitere Infos unter: www.gospelhouse.de

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

„Religionsgemeinschaften“, Zeugen Jehovas Kehl,

Rastatterstr. 3 a, Kehl-Bodersweier

Jedermann ist herzlich eingeladen! – Eintritt frei – keine Kollekte

Donnerstag, 22. August

19.00 h Betrachtung des Buches: „Was Gott uns durch Jeremia sagen läßt“ (Besprechung in deutsch und französisch)

19.30 h Besprechung verschiedener biblischer Themen, u. a.: „Sollte man an die Entrückung glauben?“

20.05 h Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft anhand von Referaten und Demonstrationen

Sonntag, 25. August

9.30 h biblischer Vortrag: „Wahre Freundschaft mit Gott und dem Nächsten“

10.05 h Besprechung des Wachtturms: „Lerne Jehovas Loyalität und seine Bereitschaft zu vergeben schätzen“

Sonderseiten der Amtlichen Nachrichtenblätter

Werben Sie dort, wo sich Ihre Kunden für Ihr Angebot interessieren.



Thema Traumbäder
Erscheinungstermin 6. September 2013
Anzeigenschluss 30. August 2013 um 12 Uhr

Sonderseiten der Amtlichen Nachrichtenblätter

Werben Sie dort, wo sich Ihre Kunden für Ihr Angebot interessieren.



Thema Geschenkk Ideen zur Einschulung
Erscheinungstermin 6. September 2013
Anzeigenschluss 30. August 2013 um 12 Uhr



Bodersweiler



Aus dem Rathaus

Heute Donnerstag ist die Ortsverwaltung am Nachmittag geschlossen.

Obstversteigerung

Die Obstversteigerung der gemeindeeigenen Obstbäume findet morgen am Freitag (23.08.) statt.
Wo: An der Anglerhütte um 19.00 Uhr.



Müllabfuhr

Freitag, 23.08. schwarze Tonne
Montag 26.08. gelber Sack



Wir gratulieren

am 22.08.
Kurt Riedacher, Rainstr. 3 zum 76. Geburtstag

am 24.08.
Artur Rieber, Grabenstr. 18 zum 78. Geburtstag



Fundsachen

1 Herrenrad, grün der Marke "Patagonia" wurde vor der Sparkasse sowie ein Herren-Rennrad, weiß der Marke KS Cycling wurden aufgefunden.

Die Räder können bei der Ortsverwaltung abgeholt werden.

Eine Halskette wurde auf dem Friedhof aufgefunden.

Zugelaufen

Grau-weißer Kater zugelaufen.
Tel. 07853/997227



Vereine/ Veranstaltungen

FV Bodersweiler:

A-Jugend Vorbereitungsspiel:
SG Bodersweiler – SG Niederschopfheim 16.00 Uhr

Senioren, Sonntag, 25.08.:
FV Bodersweiler 3 – SV Kork 2 12.00 Uhr
FV Bodersweiler 2 – SV Diersburg 2 15.00 Uhr
FV Bodersweiler – SV Diersburg 17.00 Uhr

Ev. Diakonie- und Frauenverein Bodersweiler e.V.

Wir erinnern nochmals an unsere **außerordentliche Mitgliederversammlung am Dienstag, den 27.08.2013 um 19:30 ins Kätte Hus.**

Tagesordnungspunkt: „Überarbeitung unserer Satzungsänderung“

Dafür brauchen wir Eure Unterstützung und bitten daher um zahlreiches Kommen.

Info an alle, die sich zu unserer Fahrt nach **Ötigheim zum Schwarzwaldmädel** am Sonntag, den 01.09.2013 angemeldet haben. Wir treffen uns um 12:00 Uhr zur Abfahrt am Ochsen.



Landfrauen

Halbtagesausflug:

Am Dienstag, **24. September 2013**, ist es nun soweit: Wir starten mit dem Bus um **13.00 Uhr** am Gasthaus „Hoffnung“.

Nach ca. 1 Stunde Fahrt werden wir in Eichstetten Kaffee trinken und danach zur bekannten Käserei „Monte Ziego“ in Teningen aufbrechen. Dort wird eine Führung mit Käseverkostung angeboten; anschließend werden wir weiterfahren zur Besichtigung eines Ziegenhofes in Glottertal.

Beide Führungen mit Verkostung kosten 15,- € pro Person. Dazu kommen noch die Buskosten (je nach Teilnehmerzahl). Das Ganze verspricht ein interessanter Nachmittag zu werden. Wie immer nehmen wir auch gerne „Landmänner“ mit und freuen uns auf rege Teilnahme.

Da wir ein begrenztes Kontingent haben bitten wir um schnellstmögliche Anmeldung bei Lore Mauler(Tel. 8444)

Obst- und Gartenbauverein

Zu unserem Grillen treffen wir uns ab 11.30 Uhr am Ahplätzle.
Geschirr und Besteck sind mitzubringen.
Der Vorstand

FTB Terminkalender 2013

Sonntag 22. September	Beach-Volleyball-Vereinsmeisterschaft
Samstag 12. Oktober	Volleyballheimspieltag Derby FTB 1 - FTB 2
Freitag 01. bis Sonntag 3. November	Deutsche Dartmeisterschaft in Geiselwind
Sonntag 10. November	Bowlingvereinsmeisterschaft
Sonntag 24. November	Volleyballheimspieltag FTB 2
Freitag 29. November	Mario Barth in Karlsruhe
Samstag 14. Dezember	Volleyballheimspieltag FTB 1
Samstag 14. Dezember	Weihnachtsfeier im Foyer
Sonntag 15. Dezember	Volleyballheimspieltag FTB 3

Neue Kurse:

ab Montag 9. September	Zumba Kurs	in Zierolshofen
ab Mittwoch 11. September	Zumba Kurs	in Querbach
ab Freitag 13. September	Wirbelsäulenkurs	in Querbach
ab Freitag 13. September	Yogakurs	in Querbach

Laufende Trainingseinheiten:

Dienstags	19.15 h - 20.30 h	Volleyballtraining
Dienstags	20.30 h - 22.00 h	Volleyballtraining
Freitags	19.00 h - 20.30 h	Volleyballtraining

Weitere Termine, wie Vereinsmeisterschaften und andere Events folgen!!!

Weitere Infos unter www.ft-bodersweier.de oder auf Facebook !!!

Geflügelverkauf

Wir kommen alle 14 Tage freitags: **Freitag, 30.8.13 und 13.9.13**
Zierolshofen, Rathaus: 9.30 Uhr, Bodersweier, Rathaus: 9.45 Uhr
Geflügelhof J. Schulte · Tel. 0 52 44/89 14 · Fax 0 52 44/7 72 47

Siegfried Pilsitz GmbH

sämtliche Kaminreparaturen
und Querschnittverengungen
Doppelwandige Edelstahlschornsteine
Feuerungsanschlüsse für alle Öfen

77746 Schutterwald · ☎ 0781/53599 · Mobil 01 74/90591 65

DECKER
Fleischerfachgeschäfte

FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 078 53/99 75 00

Angebot vom 22.8. bis 28.8.2013

Putenschnitzel auch eingelegt	1 kg	8,99 €
Cordon bleu gefüllt mit Schinken und Käse	100 g	0,98 €
Kalbstafelspitz für Genießer	100 g	1,49 €
Salatwurst fein geschnitten	100 g	0,79 €
Nürnberger die gute Wurst zum Grillen	100 g	0,99 €
Badischer Schinken über Buchenholz geräuchert	100 g	1,29 €

Ihr Spezialist
für feine Fleisch- & Wurstwaren
www.metzgerei-decker.de

Dienstag-Spartüte am 27.8.2013

Zwei eingelegte Steaks
und zwei rote Grillwürste
für nur **4,- €**

Die Wunden einer
Gewalttat kann
man nicht immer verbinden.

WEISSER RING

Wir helfen Kriminalitätsoffern.

Helfen Sie mit!

Spendenkonto: 34 34 34
Deutsche Bank Mainz
(BLZ 550 700 40)

Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern
und zur Verhütung von Straftaten e.V. • 420 Außenstellen bundesweit

Infos: Weberstr. 16, 55130 Mainz • www.weisser-ring.de

**Ihr
Verkündblatt**

unentbehrlich in
jedem Haushalt!



Zierolshofen



Müllabfuhr

Freitag 23.08. schwarze Tonne
Freitag 23.08. gelber Sack

13.10 Uhr an der Bushaltestelle. Die Halbtagesfahrt führt uns zur Kakteenlandbesichtigung. Ein Unkostenbeitrag von 10 Euro wird erhoben. Wir bitten um Vormerkung. Telefonische Anmeldung bei Germaine Krieger 07851/885960, Christa Hoffmann 07844/7748 oder Günther Jockers 07851/3501. Wir freuen uns auf rege Teilnahme.
Ihr DRK Team Linx-Holzhausen



Vereine/ Veranstaltungen

DRK Linx-Holzhausen

Einladung zur Seniorenfahrt

Am Mittwoch, dem 4. September findet die diesjährige Seniorenfahrt statt, wozu wir die Senioren von Zierolshofen, ab dem 65. Lebensjahr, recht herzlich einladen. Abfahrt ist ca.

MGV Eintracht Zierolshofen

Am Sonntag, den 25.08 sind alle Sänger mit Familie zu unserem Grillnachmittag am Heuweg eingeladen. Der Grill ist ab 12.00 Uhr bereit.

Steaks, Wurst, Speck und Brot stehen bereit, auch für Kaffee ist gesorgt, Geschirr, Besteck, Gläser oder Tassen, Kuchen und Salate bitte mitbringen.

Unsere erste Singstunde ist am Donnerstag, den 29.08. um 20.00 Uhr. Bitte vollzählig erscheinen, am 07.09 haben wir in der Kirche in Bodersweier um 15.00 Uhr unseren ersten Auftritt bei der Hochzeit von Nadine und Björn.

HUNGRIG?

DAS VERKÜNDBLATT
STILLT IHREN
HUNGER
NACH AMTLICHEN
NACHRICHTEN.

www.zg-raiffeisen.de



Super Heizöl schwefelarm
& Holzpellets DINplus | ENplus

ZG Raiffeisen
Energie

Tel. 07841/69 29-40

sparsam • sicher • umweltschonend

Terrassenwelten
Terrassendächer • Balkonverglasungen • Carports

Diesen Sonntag Schausonntag 300 m² große
 von 14.00 – 16.00 Uhr
(keine Beratung und Verkauf) Fachausstellung



KINZIGTALER FENSTER GmbH

- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Dachfenster
- Insektenschutz
- Kundendienst
- Reparaturservice

Tel. 0 78 03 / 96 69 - 0
 Berghauptener Str. 23 • 77723 Gengenbach
 An der B33 neben Aral-Tankstelle

 **Gastronomie**



Hannover Backhiesel

Familie Oberle
 Feschmattweg 8 • 77694 Bodersweier
 Telefon 07853/1606

Öffnungszeiten:
 Freitag – Samstag 11.00 – 20.00 Uhr
 Sonntag 17.00 – 20.00 Uhr

Rahmkuchenlieferservice
 ab 10 Euro
 Bodersweier • Querbach
 Zierolshofen

Ihr Testament als Beitrag
 für eine lebenswerte
 Umwelt? Nutzen Sie
 Ihre Möglichkeiten!



Fordern Sie
 unsere
 Legatroschüre
 an!



Stiftung Europäisches Naturerbe
 EURONATUR, Konstanzer Str. 22
 D-78315 Radolfzell

GARANTIERT ZUM BESTPREIS

Buche Brennholz
trocken - rindenfrei - ofenfertig



24h-Service:
07853 99 80 73



Karsten Hartmann
 Elektromeister

- ☺ **Elektroinstallation**
- ☺ **Industrieanlagen**
- ☺ **Kundendienst**
- ☺ **SAT/Multimedia**
- ☺ **Datentechnik**
- ☺ **Telefonanlagen**
- ☺ **Beleuchtung**
- ☺ **Schaltschrankbau**
- ☺ **EIB Zertifizierung**

Vogesenstraße 9 • **77731 Willstätt**
 Telefon 0 78 52 / 93 94 28
 Fax: 0 78 52 / 93 94 29
 Handy: 01 72 / 7 24 98 98
 info@elektroservice-hartmann.com
 www.elektroservice-hartmann.com

Bastelbedarf
FARBEN-MAX

- Farben • Tapeten
- Künstler-Bastelbedarf

Königsberger Str. 5 Fon 078 51/20 75
 77694 Kehl www.farben-max.de

Nie wieder Rasieren!

Dauerhafte Haarentfernung
 mit neuester IPL-Depilicht-
 Rotlichttechnik. Beratung und
 kostenlos testen für Sie und Ihn!!

Nächste Aktionstage:
26. – 28. August!
 Auch Aknebehandlung,
 Couperose, Hautverjüngung!

Biete Ihnen außerdem:
 Wellnessbehandlungen, Pflege- und
 Make up Beratung, auch Gutscheine.
Ich bitte um Terminvereinbarung!
 Grit Karch • Nordstr. 5 • 77694 Leutesheim
 Telefon 0 78 53 / 9 99 99 81

NEU in Willstätt!



ELEKTRO HARTMANN

Zustieg Kehl Betriebshof möglich

16. – 19.9. Lago Maggiore der Garten Italiens	4 Tage/HP € 340,-
22. – 26.9. Herbsterlebnis Südtirol Natz - Bozen - Ritten - Dolomiten	5 Tage/HP € 399,-
25. – 29.9. Mecklenburgische Seenplatte Inselvergnügen auf Rügen - Usedom - Stavenhagen	5 Tage/HP € 399,-



Gümpel Reisen Kehl

Daimlerstr. 9, 77694 Kehl
 info@guempel-reisen.de **07851 93060**
 www.guempel-reisen.de

Weber GmbH

Containerdienste und Entsorgungssysteme

Containerdienste GmbH
 77871 Renchen Carl-Benz-Str. 24
 Tel.: (07843) 9 92 99 - 0
 Fax: (07843) 9 92 99 - 99
 EMail: info@weber-container.de
 Internet: www.weber-container.de

 **Stellenmarkt**

www.pflug-neumuehl.de

Büfetthilfe (m/w) ab 16 auf 450,-€-Basis
 für Sonn-& Feiertage gesucht!

D-77694 Kehl-Neumühl ▶ Tel. 07851/2154 ▶ Dienstag Ruhetag